

**LETTER NUMBER 251**

1 1841-08-11  
2 Monsieur le Supérieur du Pensionnat des Joséphites a Tirlemont

Loués st. J. M. J.

Monsieur le Supérieur

Je suis bien aise d'apprendre que Mr Edmond est parvenu à mettre fin à son affaire. Nos moyens étaient épuisés.

Ne mettez pas dans votre programme des prix, la note dont vous me parlez. Contentez-vous d'y annoncer que la rentrée est fixée au 5 octobre prochain.

Marchez avec prudence, vous confiant à la divine Providence; nous concerterons de vive voix, les mesures qu'il conviendra de relativement aux contretemps et aux épreuves que Dieu permet.

Je rentre d'un voyage à Bruxelles; je dois donc être bref.

Votre toujours dévoué Père en J. C.

Gand 11 août 1841

C. G. Van Crombrughe

11 August 1841

To the Superior of the Josephites Boarding School at Tirlemont.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Dear Superior<sup>1</sup>

I am pleased to learn that Mr Edmond<sup>2</sup> has brought his business to an end. Our avenues were exhausted.

Don't put in your programme of prizes the note you spoke to me about. Just announce that the start of the school years has been fixed for 5th of October.

Proceed with prudence, entrusting yourself to divine Providence; we will sort out face to face the most suitable steps to take in moments of difficulty and trial which God allows.

I am just back from a journey to Brussels, therefore I must be brief.

Your ever devoted Father in Jesus Christ

Ghent 11th August 1841

C. G. Van Crombrughe

---

<sup>1</sup> ?

<sup>2</sup> Either Mr Edmond Horn [143] or Mr Edmond Lezé [137]